

N° 146

JOURNAUX
DE LA
CHAMBRE DES COMMUNES
DU CANADA

SÉANCE DU VENDREDI 15 MARS 1968

Onze heures du matin

PRIÈRE

M. Cameron (High Park), du comité permanent de la justice et des questions juridiques, présente le quatrième rapport dudit comité, dont voici le texte:

Le comité a été saisi de la question de fond du Bill C-96, Loi concernant l'observation et le traitement des toxicomanes.

Pour étudier la question de fond de ce bill, le comité a tenu neuf réunions officielles du 31 octobre 1967 au 14 mars 1968.

Les témoignages des personnes suivantes ont été entendus au cours des délibérations officielles:

M. Milton L. Klein, député, parrain du bill C-96.

D^r J. Gregory Fraser, directeur, Section de la toxicomanie, *Alcoholism and Drug Addiction Research Foundation*, Toronto.

D^r James Naiman, professeur adjoint de psychiatrie, Université McGill, Montréal.

M^{lle} Isabel J. Macneill, recherches cliniques, *Alcoholism and Drug Addiction Research Foundation*, Toronto.

D^r B. Cormier, professeur adjoint, Département de la psychiatrie, Université McGill, Montréal.

D^r Daniel Craigen, spécialiste en médecine (psychiatre). Institution Matsqui, Service pénitentiaire canadien, Abbotsford (C.-B.).

D^r J. Robertson Unwin, directeur, Service des adolescents, *Allan Memorial Institute*, Montréal.

D^r Peter Roper, président, *The John Howard Society of Quebec Incorporated*, Montréal.